Llywodraethu Gwybodaeth
Information Governance
IGDC • DHCW

e-newyddion wythnosol
weekly e-alert

Iechyd a Gofal Digidol Cymru
Digital Health and Care Wales

[“Nid yw 'Password1' yn gyfrinair priodol”: Dau sefydliad o Gymru wedi cael eu ceryddu ar ôl i ymosodiad seiber ddatgelu gwybodaeth am blant]
Mae'r ICO wedi rhoi ceryddon i Ogi Networks Limited (ONL) ac Uned Ddata Llywodraeth Leol Cymru, a elwir yn Ddata Cymru, yn dilyn ymosodiad meddalwedd wystlo. Yn ystod yr ymosodiad cymerwyd gwybodaeth bersonol 3,300 o bobl, y mwyafrif ohonynt yn blant.

[Y DU yn gweithio i nodi amlygiad ar ôl rhybudd seiberddiogelwch byd-eang]
Mae llywodraeth y DU yn dweud ei bod yn gweithio i nodi unrhyw amlygiad posibl yn ei gwasanaethau ar-lein, ar ôl i ddiffygion seiberddiogelwch difrifol gael eu nodi yn yr iaith raglennu PHP sy'n sail i nifer sylweddol o wefannau'r byd.

[Menyw wedi cael gwybod bod ganddi ganser gan weithiwr ysbyty a dorrodd ddata]
Dywedwyd wrth fenyw fod ganddi ganser gan weithiwr ysbyty a oedd wedi cyrchu ei chofnod ddyddiau cyn iddi fod i dderbyn canlyniadau profion gan ei meddyg ymgynghorol.

[“'Password1' is not an appropriate password”: Two Welsh organisations reprimanded after cyber-attack exposed children’s information]
The ICO have issued reprimands to Ogi Networks Limited (ONL) and the Local Government Data Unit – Wales, known as Data Cymru, following a ransomware attack. During the attack the personal information of 3,300 people was taken, the majority of whom were children.

[UK working to identify exposure after global cyber-security warning]
The UK government says it is working to identify any potential exposure in its online services, after critical cyber-security flaws were identified in the PHP programming language that underpins a significant number of the world's websites.

[Woman told she had cancer by data-breaching hospital worker]
A woman was told she had cancer by a hospital employee who accessed her record days before she was due to receive test results from her consultant.

30 Hydref 2026

Mae'r e-rybudd hwn wedi'i fwriadu ar gyfer staff, o fewn Iechyd a Gofal Digidol Cymru a sefydliadau eraill y GIG, a allai fod gyda diddordeb mewn materion Llywodraethu Gwybodaeth sy'n effeithio ar y GIG yng Nghymru.

Os oes gennych unrhyw erthyglau yr ydych yn teimlo y byddent hefyd yn ddefnyddiol i gydweithwyr, mae croeso i chi eu hanfon ymlaen i'w cynnwys yn ein rhifyn nesaf.

Nid yw Iechyd a Gofal Digidol Cymru yn gyfrifol am gynnwys na dibynadwyedd y gwefannau cysylltiedig ac nid yw o reidrwydd yn cymeradwyo'r safbwyntiau a fynegir ynddynt.

Ni ddylid ystyried rhestru fel unrhyw fath o gymeradwyaeth. Ni allwn warantu y bydd y dolenni hyn yn gweithio drwy'r amser ac nid oes gennym unrhyw reolaeth dros argaeledd y tudalennau cysylltiedig.

30 October 2026

This e-alert is intended for staff, both within Digital Health and Care Wales and other NHS organisations, who may have an interest in Information Governance issues that affect the NHS in Wales.

If you have any articles which you feel would also be useful to colleagues, please feel free to forward them for inclusion in our next edition.

Digital Health and Care Wales is not responsible for the contents or reliability of the linked websites and does not necessarily endorse the views expressed within them.

Listing shall not be taken as endorsement of any kind. We cannot guarantee that these links will work all of the time and we have no control over availability of the linked pages.

IGDC.GIG.CYMRU
Os nad ydych eisiau dderbyn yr e-rybudd hwn, cysylltwch â:

DHCW.NHS.WALES
If you would prefer not to receive this regular e-alert, please contact:
DHCWInformationGovernance@wales.nhs.uk